



Τα ελληνικά αστικά μέσα ενημέρωσης για μια ακόμη φορά σιώπησαν προκλητικά για τα πρόσφατα γεγονότα στη Βενεζουέλα. Συγκεκριμένα, για τη δεύτερη μέρα σ' ένα χρόνο απόπειρα πραξικοπήματος στη Βενεζουέλα, με στόχο την νόμιμα εκλεγμένη κυβέρνησή της υπό τον Πρόεδρο Μαδούρο. Στην απόπειρα του πραξικοπήματος φέρεται να είχαν επίσης εμπλακεί οι ΗΠΑ, ενώ, όπως δείχνει μια επιστολή-ντοκουμέντο (την οποία επίσης δημοσιεύουμε) της Γερμανικής Πρεσβείας στην

πρωτεύουσα της Βενεζουέλας, Καρακάς, η γερμανική κυβέρνηση θα πρέπει να γνώριζε για την εν λόγω απόπειρα. Για τη σωστή ενημέρωση του αναγνωστικού κοινού, αναδημοσιεύουμε –μεταφρασμένα από τη γερμανική γλώσσα, κατά χρονολογική σειρά- τρία κείμενα που αφορούν στο συγκεκριμένο ζήτημα.

των **Modaira Rubio** (Βενεζουέλα) και **André Scheer** (Γερμανία)

Ο κυβερνήτης της πολιτείας Μπαρίνας στη Βενεζουέλα, Αντάν Τσάβες –ο μεγαλύτερος αδελφός του εκλιπόντος Προέδρου Ούγκο Τσάβες το 2013-, δε μάζησε τα λόγια του το Σάββατοκύριακο. Με το βλέμμα στραμμένο στην απόπειρα πραξικοπήματος που ματαιώθηκε, των ακροδεξιών κυβερνητικών αντιπάλων, δήλωσε ότι η αντιπολίτευση κάνει μεν λόγο για δημοκρατία, δε πιστεύει όμως σ' αυτή, «αλλά ποντάρει σε απόπειρες πραξικοπήματος». Ευτυχώς, το σχεδιαζόμενο πραξικόπημα αποτράπηκε, έτσι που μπορούμε «να συνεχίσουμε ειρηνικά την οικοδόμηση του Μπολιβαριανού σοσιαλισμού μας». Ταυτόχρονα ο κυβερνήτης ανακοίνωσε ότι είναι επίσης έτοιμος για ένοπλες συγκρούσεις με αυτούς που θέλουν την ανατροπή. Σε μια σύσκεψη με ηγετικούς εκπροσώπους των στρατιωτικών διοικητικών δομών, τους περιφερειακούς εκπροσώπους του κυβερνητικού κόμματος PSUV καθώς και με άλλα κόμματα που συμμάχησαν στο «Μεγάλο Πατριωτικό Πόλο», ο Τσάβες ανακοίνωσε μέτρα τα οποία χρησιμεύουν στην προετοιμασία ενός «λαϊκού πολέμου» ενάντια στους πραξικοπηματίες.

Την περασμένη Πέμπτη ο Πρόεδρος της Βενεζουέλας Νικολάς Μαδούρο ενημέρωσε ότι οι ένοπλες δυνάμεις της νοτιοαμερικανικής χώρας αποκάλυψαν και διέλυσαν μια συνωμοσία. Για δεύτερη φορά μέσα σ' ένα χρόνο είχαν εμπλακεί υψηλόβαθμοι αξιωματικοί της πολεμικής αεροπορίας. Όπως ήδη και το Μάρτιο του 2014 –όταν έγινε δυνατό να ματαιωθούν παρόμοια σχέδια- σχεδίαζαν σύμφωνα με εκθέσεις, να ρίξουν βόμβες με ένα αεροπλάνο στις 12 Φεβρουαρίου στο προεδρικό μέγαρο Μιραφλόρες. Εναλλακτικά είχε σχεδιαστεί μια επίθεση σ' ένα συλλαλητήριο, στο οποίο θα μιλούσε ο Μαδούρο. Χιλιάδες φοιτητές είχαν συγκεντρωθεί την Πέμπτη με αφορμή την επέτειο της «Μάχης της La Victoria» [που έλαβε χώρα] στις 12 Φεβρουαρίου 1814 στο Καρακάς. Το σήμα για το πραξικόπημα θα δινόταν σύμφωνα με πληροφορίες με τη δημοσίευση ενός μανιφέστου ηγετών της αντιπολίτευσης από μια καθημερινή εφημερίδα η οποία έχει εκδιωχθεί, για το σχηματισμό μιας «κυβέρνησης εθνικής ενότητας». Τα σχέδια έγινε δυνατό να αποτύχουν με τη σύλληψη αρκετών αξιωματικών, αφότου στρατιωτικοί από το περιβάλλον των συνωμοτών επικοινωνήσαν με τις δυνάμεις ασφαλείας.

Το Σάββατο το βράδυ ο Μαδούρο σ' ένα διάγγελμα που μεταδόθηκε απ' όλους τους ραδιοφωνικούς και τηλεοπτικούς σταθμούς της χώρας, έδωσε επιπρόσθετες πληροφορίες σχετικά με τα σχέδια της επίθεσης. Σύμφωνα με αυτά τρεις μασκοφόροι αρχηγοί των πραξικοπηματιών με στολές της πολεμικής αεροπορίας, της εθνοφρουράς και του πολεμικού ναυτικού είχαν κατασκευάσει ένα βίντεο, στο οποίο δήλωναν ότι οι ένοπλες δυνάμεις είχαν εξεγερθεί εναντίον της κυβέρνησης. Την κατάλληλη χρονική στιγμή αυτό θα μεταδιδόταν από τους τηλεοπτικούς σταθμούς της Βενεζουέλας. Το κείμενο αυτής της εκφώνησης [φέρεται] ότι είχε διατυπωθεί απ' ευθείας από ένα Συμβούλιο Πρεσβείας της αντιπροσωπείας των ΗΠΑ στο Καρακάς, είπε ο Μαδούρο στο διάγγελμά του. Επιπλέον, οι αρχηγοί των πραξικοπηματιών είχαν πληρωθεί με δολάρια των ΗΠΑ και ήταν εφοδιασμένοι με βίζα εισόδου στις Ηνωμένες Πολιτείες.

Κατά τον Μαδούρο δεν είχαν εμπλακεί όλοι οι ηγέτες της αντιπολίτευσης στα σχέδια ανατροπής, «όμως όλοι ήξεραν για τα σχέδια ενάντια στη δημοκρατία της Βενεζουέλας». Ο ηγέτης του κράτους κατονόμασε τον πρώην υποψήφιο για την προεδρία Ενρίκο Καπρίλες Ραδόνσκι ως συνεργό. Επιπλέον, [σύμφωνα με τον

Μαδούρο] η κυβέρνησή του βρίσκεται στην κατοχή μιας ηχογράφησης, στην οποία ομιλεί «ένας σημαντικός αρχηγός ενός κόμματος της αντιπολίτευσης» σε μια «ξένη» γλώσσα σχετικά με τα σημεία του σχεδιαζόμενου πραξικοπήματος, χωρίς να αναφέρει την ημερομηνία του. «Ματαιώσαμε και νικήσαμε ένα πραξικόπημα που φέρει τη σφραγίδα της Ουάσιγκτον», είπε ο Πρόεδρος.

Η Ανώτατη Διοίκηση των ενόπλων δυνάμεων της Βενεζουέλας, την Παρασκευή βρίσκονταν στο πλευρό της κυβέρνησης. Σε μια δήλωση, η οποία μεταδόθηκε από όλους τους σταθμούς της χώρας, ο υπουργός Άμυνας Vladimir Padrino López, ο οποίος περιστοιχιζόταν από όλους τους ένστολους αρχηγούς και των τριών Σωμάτων των ενόπλων δυνάμεων, επιβεβαίωσε την υποστήριξη και την πίστη των FANB στον Πρόεδρο Μαδούρο. Αντιθέτως, εκπρόσωποι της αντιπολίτευσης απέκρουσαν τις κατηγορίες της κυβέρνησης. [Κατά την άποψή τους] δεν υποστηρίζει κανείς μια αντιδημοκρατική αλλαγή κυβέρνησης. Η ανατροπή του Μαδούρο [όπως είπαν] «δεν» θα επιτευχτεί «με αεροπλάνα, αλλά με ψήφους», παρέπεμψε ο Εκτελεστικός Γραμματέας από το «Τραπέζι της δημοκρατικής Ενότητας» (MUD), Jesús Torrealba, στο τέλος του έτους, όταν θα γίνουν οι εκλογές για το κοινοβούλιο.

**Πηγή: junge Welt, 17/02/2015**

**Μετάφραση – Επιμέλεια: Παναγιώτης Γαβάνας**